

## Comfort RF

**PL** Bezprzewodowa ergonomiczna mysz  
**Instrukcja obsługi**

**EN** Wireless ergonomic mouse  
**Instruction manual**

**CS** Bezdrátová ergonomická myš  
**Návod k použití**

**SK** Bezdrôtová ergonomická myš  
**Návod na použitie**

**HU** Vezeték nélküli ergonomikus egér  
**Használati útmutató**

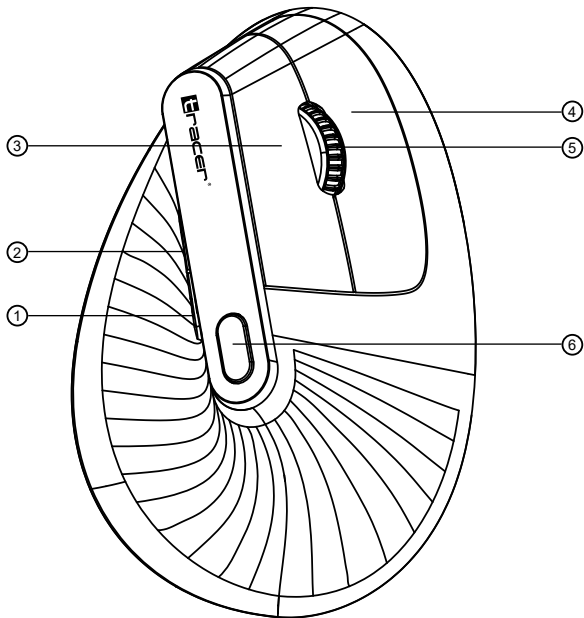
**BG** Безжична ергономична мишка  
**Ръководство за употреба**

**LT** Belaidė ergonomiška pelė  
**Naudojimo instrukcija**

**LV** Bezvadu ergonomiska pele  
**Lietošanas instrukcija**

**EE** Traadita ergonoomiline hiir  
**Kasutusjuhend**

**RO** Mouse ergonomic fără fir  
**Manual de utilizare**



## 1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

- Używaj na stabilnej powierzchni – zawsze korzystaj z myszy na płaskim i stabilnym podłożu, aby uniknąć upadków lub uszkodzeń.
- Trzymaj z dala od wody i wilgoci – unikaj kontaktu z cieczami, ponieważ elektronika wewnątrz myszy może ulec uszkodzeniu.
- Nie otwieraj obudowy – otwieranie lub modyfikowanie myszy może prowadzić do uszkodzeń i utraty gwarancji.
- Unikaj skrajnych temperatur – nie pozostawiaj myszy na słońcu ani w mrozie; może to negatywnie wpłynąć na baterię lub elektronikę.
- Przechowuj z dala od dzieci – małe elementy mogą stanowić zagrożenie połknięcia.
- Stosuj się do instrukcji producenta – przestrzegaj zaleceń zawartych w instrukcji obsługi, zwłaszcza przy pierwszym użyciu.
- Wyłącz, gdy nie używasz – wiele myszy ma przełącznik zasilania – wyłącz ją, by oszczędzać baterię i zwiększyć bezpieczeństwo transportu.
- Utrzymuj czystość czujnika optycznego – brud lub kurz mogą zakłócać działanie myszy; czyść delikatnie miękką szmatką.
- Unikaj zakłóceń sygnału – nie umieszczaj myszy zbyt blisko innych urządzeń bezprzewodowych, które mogą zakłócać jej pracę.

## 2. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Ergonomiczna konstrukcja
- Tryb pracy: SRD 2,4 GHz + Bluetooth
- Liczba przycisków: 6
- Zakres DPI: 800-1200-1600
- Częstotliwość raportowania: 125 Hz
- Przełącznik: cichy, żywotność: 3 miliony kliknięć dla przycisków L-R
- Interfejs: odbiornik USB
- Kabel: kabel ładujący typu C
- Rozmiar: 120\*80\*79 mm

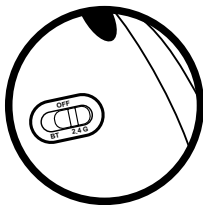
### 3. FUNKCJE PRZYCISKÓW

- ① Wstecz
- ② Dalej
- ③ Lewy przycisk
- ④ Prawy przycisk
- ⑤ Rolka
- ⑥ Przełącznik DPI

### 4. INSTRUKCJA OBSŁUGI

Podłącz odbiornik USB do wolnego portu w komputerze. System automatycznie wykryje i zainstaluje urządzenie.

### 5. ZMIANA TRYBU POŁĄCZENIA

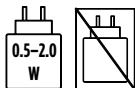


- Przesunięcie przycisku w lewo – włącza tryb Bluetooth (BT)
- Przesunięcie przycisku w prawo – włącza tryb 2.4G
- Ustawienie przycisku w pozycji środkowej – całkowicie wyłącza mysz

### 6. AKUMULATOR

- Producent: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adres: ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
- E-mail: [info@megabajt.com.pl](mailto:info@megabajt.com.pl)
- SN – 0126
- Oznaczenie modelu : 602045
- Typ chemiczny: Li-Ion LCO (pouch)
- Obecność surowców krytycznych: LIT, KOBALT, GRAFIT
- Waga: 10,4 g
- Pojemność mAh: 500 – 1,85 Wh
- Napięcie nominalne: 3,7V

- Miejsce produkcji : MADE IN CHINA
- Akumulator ładowalny
- Typ: Akumulator przenośny
- Środek gaśniczy : Woda (mgła, spray), piasek



Minimalna moc ładowania: 0.5 W.

Maksymalna moc ładowania: 2.0 W.

W zestawie brak dołączonej ładowarki.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalne 0.5 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 2.0 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

## 7. INTERFEJSY RADIOWE

### SRD 2,4 GHz:

Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) < 10 mW

Zakres częstotliwości w którym pracuje zestaw: 2400 MHz -2483,5 MHz

### BLUETOOTH

Wersja: 5.3

Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Zakres częstotliwości w którym pracuje zestaw: 2400 MHz -2483,5 MHz

Megabajt Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe mysz Tracer Comfort RF jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **[www.tracer.pl/TRAMYS47848](http://www.tracer.pl/TRAMYS47848)**

Urządzenie wyposażone jest w akumulator, który po upływie okresu rękojmi może zostać wymieniony poprzez demontaż produktu w serwisie lub przez wykwalifikowanego użytkownika, z zachowaniem zasad bezpieczeństwa.

### **Uwaga! Wymiana akumulatora wymaga otwarcia obudowy.**

Przy demontażu należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć uszkodzenia akumulatora oraz zagrożenia dla bezpieczeństwa.

### **Akumulatory zasady bezpiecznego użytkowania i utylizacji:**

Akumulatory litowo-jonowe mogą stanowić zagrożenie w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nimi.

#### **Środki ostrożności:**

- przed rozpoczęciem wymiany upewnij się, że urządzenie jest wyłączone,
- nie używaj metalowych narzędzi mogących spowodować zwarcie biegunów,
- nie wolno wrzucać akumulatorów do ognia, rozmontowywać, zgniatać ani doprowadzać do zwarcia biegunów,
- uszkodzony, nieszczelny lub zdeformowany akumulator należy traktować jako odpad niebezpieczny i niezwłocznie przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki.



**Symbole umieszczone na opakowaniu i akumulatorze przypominają o obowiązku ich selektywnej zbiórki**

#### **Po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia:**

- jeśli akumulator został wymontowany – należy oddać go do wyznaczonego punktu zbiórki baterii (informacje o lokalizacji można uzyskać w urzędzie gminy lub na stronie internetowej władz lokalnych),
- jeśli akumulator pozostaje w urządzeniu – całe urządzenie należy przekazać do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych, gdzie akumulator zostanie usunięty i poddany recyklingowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Zużyte baterie i akumulatory zawierają substancje szkodliwe dla zdrowia i środowiska. Oddanie ich do specjalistycznego punktu zbiórki umożliwia bezpieczne przetworzenie i odzyskanie cennych surowców, a jednocześnie zapobiega zanieczyszczeniu gleby, wody i powietrza.

## 1. SAFETY INFORMATION

- Use on a stable surface – always use the mouse on a flat and stable surface to avoid falls or damage.
- Keep away from water and moisture – avoid contact with liquids, as the electronics inside the mouse may be damaged.
- Do not open the casing – opening or modifying the mouse may result in damage and void the warranty.
- Avoid extreme temperatures – do not leave the mouse in direct sunlight or freezing conditions; this may adversely affect the battery or electronics.
- Keep away from children – small parts may pose a choking hazard.
- Follow the manufacturer's instructions – follow the recommendations in the user manual, especially when using the mouse for the first time.
- Switch off when not in use – many mice have a power switch – switch it off to save battery power and increase transport safety.
- Keep the optical sensor clean – dirt or dust can interfere with the mouse's performance; clean gently with a soft cloth.
- Avoid signal interference – do not place the mouse too close to other wireless devices that may interfere with its operation.

## 2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Ergonomic design
- Operating mode: SRD 2.4 GHz + Bluetooth
- Number of buttons: 6
- DPI range: 800-1200-1600
- Reporting frequency: 125 Hz
- Switch: silent, lifespan: 3 million clicks for L-R buttons
- Interface: USB receiver
- Cable: Type-C charging cable
- Size: 120\*80\*79 mm

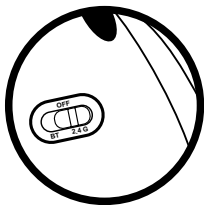
### 3. BUTTON FUNCTIONS

- ① Back
- ② Forward
- ③ Left button
- ④ Right button
- ⑤ Scroll wheel
- ⑥ DPI change

### 4. USER MANUAL

Connect the USB receiver to a free port on your computer. The system will automatically detect and install the device.

### 5. CHANGING THE CONNECTION MODE:

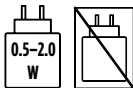


- Slide the button to the left – activates Bluetooth (BT) mode
- Slide the button to the right – activates 2.4G mode
- Set the button to the middle position – completely turns off the mouse

### 6. BATTERY

- Manufacturer: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Address: ul. Rydygiera 8, 01-793 Warsaw
- E-mail: [info@megabajt.com.pl](mailto:info@megabajt.com.pl)
- SN – 0126
- Model designation: 602045
- Chemical type: Li-Ion LCO (pouch)
- Presence of critical raw materials: LITHIUM, COBALT, GRAPHITE
- Weight: 10.4 g
- mAh capacity: 500 – 1.85 Wh
- Nominal voltage: 3.7V

- Place of manufacture: MADE IN CHINA
- Rechargeable battery
- Type: Portable battery
- Extinguishing agent: Water (mist, spray), sand



Minimum charging power: 0.5 W.

Maximum charging power: 2.0 W.

No charger included in the set.

The power supplied by the charger must be between the minimum 0.5 W required by the radio device and a maximum of 2.0 W to achieve maximum charging speed.

## 7. RADIO INTERFACES

### SRD 2,4 GHz:

Maximum transmitter power (E.I.R.P) < 10 mW

Frequency range in which the set operates: 2400 MHz -2483.5 MHz

### BLUETOOTH

Version: 5.3

Maximum transmitter power (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Frequency range in which the set operates: 2400 MHz -2483.5 MHz

Megabajt Sp. z o.o. hereby declares that the Tracer Comfort RF radio mouse complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address:

**[www.tracer.pl/TRAMYS47848](http://www.tracer.pl/TRAMYS47848)**

The device is equipped with a battery which, after the warranty period has expired, can be replaced by disassembling the product at a service centre or by a qualified user, in accordance with safety rules.

**Warning! Replacing the battery requires opening the casing.**

Take special care when disassembling to avoid damaging the battery and posing a safety hazard.

**Batteries - rules for safe use and disposal:**

Lithium-ion batteries can be dangerous if handled improperly.

**Precautions:**

- Before replacing the battery, ensure that the device is switched off.
- Do not use metal tools that could cause a short circuit between the terminals,
- Do not throw batteries into fire, disassemble, crush or short-circuit the terminals.
- Damaged, leaking or deformed batteries should be treated as hazardous waste and immediately taken to an authorised collection point.



**The symbols on the packaging and battery remind you of the obligation to collect them separately.**

**At the end of the device's service life:**

- if the battery has been removed, take it to a designated battery collection point (information on locations can be obtained from your local council or on the local authority's website),
- if the battery remains in the device, the entire device should be taken to an electrical and electronic waste collection point, where the battery will be removed and recycled in an environmentally safe manner.

Used batteries and accumulators contain substances that are harmful to health and the environment. Taking them to a specialised collection point enables safe processing and recovery of valuable raw materials, while preventing soil, water and air pollution.

## 1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Používejte na stabilním povrchu – myš vždy používejte na rovném a stabilním povrchu, aby nedošlo k pádu nebo poškození.
- Chraňte před vodou a vlhkostí – vyhněte se kontaktu s tekutinami, protože by mohlo dojít k poškození elektroniky uvnitř myši.
- Neotvírejte kryt – otevření nebo úprava myši může vést k poškození a ztrátě záruky.
- Vyhněte se extrémním teplotám – nenechávejte myš na slunci nebo v mrazu; mohlo by to negativně ovlivnit baterii nebo elektroniku.
- Uchovávejte mimo dosah dětí – malé součásti mohou představovat nebezpečí spolknutí.
- Dodržujte pokyny výrobce – dodržujte pokyny uvedené v návodu k použití, zejména při prvním použití.
- Vypínejte, když nepoužíváte – mnoho myší má vypínač – vypněte ji, abyste šetřili baterii a zvýšili bezpečnost při přepravě.
- Udržujte optický senzor v čistotě – nečistoty nebo prach mohou narušit fungování myši; čistěte ji jemně měkkým hadříkem.
- Vyhněte se rušení signálu – neumísťujte myš příliš blízko jiných bezdrátových zařízení, která by mohla rušit její fungování.

## 2. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Ergonomický design
- Režim provozu: SRD 2,4 GHz + Bluetooth
- Počet tlačítek: 6
- Rozsah DPI: 800-1200-1600
- Frekvence hlášení: 125 Hz
- Přepínač: tichý, Životnost: 3 miliony kliknutí pro tlačítka L-R
- Rozhraní: USB přijímač
- Kabel: nabíjecí kabel typu C
- Rozměry: 120\*80\*79 mm

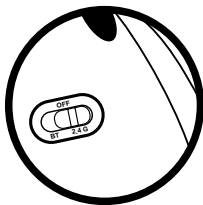
### 3. FUNKCE TLAČÍTEK

- ① Zadní
- ② Další
- ③ Levé tlačítko
- ④ Pravé tlačítko
- ⑤ Role
- ⑥ DPI přepínač

### 4. NÁVOD K POUŽITÍ

Připojte USB přijímač k volnému portu v počítači. Systém automaticky detekuje a nainstaluje zařízení.

### 5. ZMĚNA REŽIMU PŘIPOJENÍ

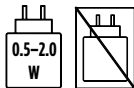


- Posunutím tlačítka doleva – zapnete režim Bluetooth (BT)
- Posunutím tlačítka doprava – zapnete režim 2.4G
- Nastavení tlačítka do střední polohy – úplně vypne myš

### 6. AKUMULÁTOR

- Výrobce: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresa: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN – 0126
- Označení modelu : 602045
- Chemický typ: Li-Ion LCO (pouch)
- Přítomnost kritických surovin: LIT, KOBALT, GRAFIT
- Hmotnost: 10,4 g
- Kapacita mAh: 500 – 1,85 Wh
- Jmenovité napětí: 3,7 V

- Místo výroby: MADE IN CHINA
- Dobíjecí akumulátor
- Typ: Přenosný akumulátor
- Hasicí prostředek: Voda (mlha, sprej), písek



Minimální nabíjecí výkon: 0,5 W

Maximální nabíjecí výkon: 2,0 W

Součástí sady není nabíječka.

Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi minimálně 0,5 W požadovanými rádiovým zařízením a maximálně 2,0 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

## 7. RÁDIOVÉ ROZHRANÍ

### SRD 2,4 GHz:

Maximální výkon vysílače (E.I.R.P) < 10 mW

Frekvenční rozsah, ve kterém souprava pracuje:

2400 MHz -2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Verze: 5.3

Maximální výkon vysílače (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Frekvenční rozsah, ve kterém souprava pracuje:

2400 MHz -2483,5 MHz

Společnost Megabajt Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení myš Tracer Comfort RF je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: [www.tracer.pl/TRAMYS47848](http://www.tracer.pl/TRAMYS47848)

Zařízení je vybaveno akumulátorem, který po uplynutí záruční doby může být vyměněn demontáží produktu v servisu nebo kvalifikovaným uživatelem při dodržení bezpečnostních pravidel.

### **Pozor! Výměna akumulátoru vyžaduje otevření krytu.**

Przy demontażu należy zachować szczególną ostrożność, aby uniknąć uszkodzenia akumulatora oraz zagrożenia dla bezpieczeństwa.

### **Akumulátory – zásady bezpečného používání a likvidace:**

Lithium-iontové akumulátory mohou při nesprávném zacházení představovat nebezpečí.

#### **Bezpečnostní opatření:**

- před zahájením výměny se ujistěte, že je zařízení vypnuté,
- nepoužívejte kovové nástroje, které by mohly způsobit zkrat pólů,
- baterie nesmí být vhozeny do ohně, rozebírány, mačkány ani nesmí dojít ke zkratu pólů,
- poškozená, netěsná nebo deformovaná baterie musí být považována za nebezpečný odpad a neprodleně odevzdána v autorizovaném sběrném místě.



**Symbole na obalu a baterii připomínají povinnost jejich selektivního sběru.**

#### **Po skončení životnosti zařízení:**

- pokud byla baterie demontována, je třeba ji odevzdat v určeném sběrném místě pro baterie (informace o umístění lze získat na obecním úřadě nebo na webových stránkách místních úřadů),
- pokud zůstává baterie v zařízení – celé zařízení odevzdejte do sběrného místa pro elektrický a elektronický odpad, kde bude baterie odstraněna a recyklována způsobem bezpečným pro životní prostředí.

Použité baterie a akumulátory obsahují látky škodlivé pro zdraví a životní prostředí. Odevzdáním do specializovaného sběrného místa umožníte jejich bezpečné zpracování a zpětné získání cenných surovin a zároveň zabráníte znečištění půdy, vody a ovzduší.

## 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Používajte na stabilnom povrchu – myš vždy používajte na rovnom a stabilnom povrchu, aby nedošlo k jej pádu alebo poškodeniu.
- Chráňte pred vodou a vlhkosťou – zabráňte kontaktu s tekutinami, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu elektroniky vo vnútri myši.
- Neotvárajte kryt – otvorenie alebo úprava myši môže viesť k poškodeniu a zrušeniu záruky.
- Vyhnite sa extrémnym teplotám – nenechávajte myš na slnku alebo v chlade; mohlo by to mať nepriaznivý vplyv na batériu alebo elektroniku.
- Udržujte mimo dosahu detí – malé časti môžu predstavovať nebezpečenstvo zadusenía.
- Dodržiavajte pokyny výrobcu – dodržiavajte odporúčania uvedené v používateľskej príručke, najmä pri prvom použití myši.
- Vypnite ju, keď ju nepoužívate – mnohé myši majú vypínač – vypnite ho, aby ste šetrili batériu a zvýšili bezpečnosť pri preprave.
- Udržujte optický senzor čistý – nečistoty alebo prach môžu ovplyvniť výkon myši; jemne ho očistite mäkkou handričkou.
- Vyhnite sa rušeniu signálu – myš neumiestňujte príliš blízko iných bezdrôtových zariadení, ktoré môžu rušiť jej prevádzku.

## 2. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

- Ergonomický dizajn
- Prevádzkový režim: SRD 2,4 GHz + Bluetooth
- Počet tlačidiel: 6
- Rozsah DPI: 800-1200-1600
- Frekvencia hlásenia: 125 Hz
- Prepínač: tichý
- Životnosť: 3 milióny kliknutí pre tlačidlá L-R
- Rozhranie: USB prijímač
- Kábel: nabíjaci kábel typu C
- Veľkosť: 120\*80\*79 mm

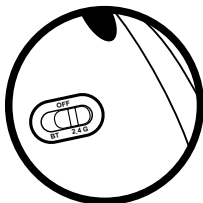
### 3. FUNKCIE TLAČIDIEL

- ① Späť
- ② Ďalej
- ③ Ľavé tlačidlo
- ④ Pravé tlačidlo
- ⑤ Roll
- ⑥ Prepínač DPI

### 4. NÁVOD NA POUŽITIE

Pripojte USB prijímač k voľnému portu na počítači. Systém automaticky rozpozná a nainštaluje zariadenie.

### 5. ZMENA REŽIMU PRIPOJENIA

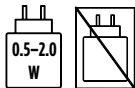


- Posunutím tlačidla doľava aktivujete režim Bluetooth (BT)
- Posunutím tlačidla doprava aktivujete režim 2,4G
- Nastavte tlačidlo do strednej polohy – úplne vypne myš

### 6. BATÉRIA

- Výrobca: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresa: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN – 0126
- Označenie modelu: 602045
- Chemický typ: Li-Ion LCO (vrecko)
- Prítomnosť kritických surovín: LITÍUM, KOBALT, GRAFIT
- Hmotnosť: 10,4 g
- Kapacita mAh: 500 – 1,85 Wh
- Menovité napätie: 3,7 V

- Miesto výroby: VYROBENÉ V ČÍNE
- Nabíjateľná batéria
- Typ: Prenosná batéria
- Hasiaci prostriedok: Voda (hmla, sprej), piesok



Minimálny nabíjací výkon: 0,5 W.

Maximálny nabíjací výkon: 2,0 W.

Súprava neobsahuje nabíjačku.

Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť medzi minimálnym výkonom 0,5 W požadovaným rádiovým zariadením a maximálnym výkonom 2,0 W, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

## 7. RÁDIOVÉ ROZHRANIA

### SRD 2,4 GHz:

Maximálny výkon vysielacza (E.I.R.P) < 10 mW

Frekvenčný rozsah, v ktorom zariadenie pracuje:

2400 MHz – 2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Verzia: 5.3

Maximálny vysielací výkon (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Frekvenčný rozsah, v ktorom zariadenie pracuje:

2400 MHz – 2483,5 MHz

Spoločnosť Megabajt Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie Tracer Comfort RF je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto webovej adrese: [www.tracer.pl/TRAMYS47848](http://www.tracer.pl/TRAMYS47848)

Zariadenie je vybavené nabíjateľnou batériou, ktorú po uplynutí záručnej doby možno vymeniť rozobratím výrobku v servisnom stredisku alebo kvalifikovaným používateľom v súlade s bezpečnostnými pravidlami.

### **Upozornenie! Výmena batérie vyžaduje otvorenie krytu.**

Pri demontáži postupujte opatrne, aby nedošlo k poškodeniu batérie a ohrozeniu bezpečnosti.

### **Batérie: pravidlá bezpečného používania a likvidácie:**

Lítium-iónové batérie môžu byť pri nesprávnom zaobchádzaní nebezpečné.

### **Bezpečnostné opatrenia:**

- Pred začatím výmeny sa uistite, že je zariadenie vypnuté.
- Nepoužívajte kovové nástroje, ktoré by mohli spôsobiť skrat medzi pólmi.
- Batérie nehádzte do ohňa, nerozoberajte, nerozbijte ani neskratujte póly.
- Poškodené, netesné alebo deformované batérie sa musia považovať za nebezpečný odpad a ihneď odnieť do autorizovaného zberného miesta.



**Symbole na obale a batérii vám pripomínajú povinnosť ich separovaného zberu.**

### **Po skončení životnosti zariadenia:**

- ak bola batéria vyberaná, odvezte ju do určeného zberného miesta pre batérie (informácie o umiestnení získate od miestneho úradu alebo na webovej stránke miestnych orgánov),
- ak batéria zostala v zariadení – odvezte celé zariadenie do zberného miesta elektrického a elektronického odpadu, kde bude batéria vyňatá a recyklovaná spôsobom šetrným k životnému prostrediu.

Použitá batéria a akumulátory obsahujú látky, ktoré sú škodlivé pre zdravie a životné prostredie. Odovzdaním na špecializovanom zbernom mieste sa zabezpečí bezpečné spracovanie a zhodnotenie cenných surovín a zároveň sa zabráni znečisteniu pôdy, vody a ovzdušia.

## 1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Használja stabil felületen – az egér használata során mindig sík és stabil felületet válasszon, hogy elkerülje az esést vagy a sérüléseket.
- Tartsa távol víztől és nedvességtől – kerülje a folyadékkal való érintkezést, mivel az egér belsejében található elektronika megsérülhet.
- Ne nyissa ki a burkolatot – az egér kinyitása vagy módosítása károsodást okozhat és érvénytelenítheti a garanciát.
- Kerülje a szélsőséges hőmérsékleteket – ne hagyja az egeret napon vagy hidegben, mert ez káros hatással lehet az akkumulátorra vagy az elektronikára.
- Tartsa távol a gyermekektől – a kis alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek.
- Kövesse a gyártó utasításait – kövesse a felhasználói kézikönyvben szereplő ajánlásokat, különösen az egér első használatakor.
- Kapcsolja ki, ha nem használja – sok egér rendelkezik bekapcsoló gombbal – kapcsolja ki, hogy meghosszabbítsa az akkumulátor élettartamát és növelje a szállítás biztonságát.
- Tartsa tisztán az optikai érzékelőt – a szennyeződés vagy a por ronthatja az egér teljesítményét; óvatosan tisztítsa meg puha ruhával.
- Kerülje a jelzavarokat – ne helyezze az egeret túl közel más vezeték nélküli eszközökhöz, amelyek zavarhatják annak működését.

## 2. MŰSZAKI ADATOK

- Ergonómikus kialakítás
- Működési mód: SRD 2,4 GHz + Bluetooth
- Gombok száma: 6
- DPI tartomány: 800-1200-1600
- Jelátviteli frekvencia: 125 Hz
- Kapcsoló: csendes
- Élettartam: 3 millió kattintás az L-R gomboknál
- Interfész: USB vevő
- Kábel: Type-C töltőkábel
- Méret: 120\*80\*79 mm

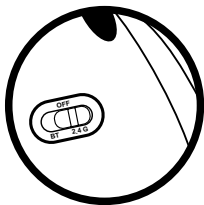
### 3. GOMB FUNKCIÓK

- ① Vissza
- ② Következő
- ③ Bal gomb
- ④ Jobb gomb
- ⑤ Tekercs
- ⑥ DPI kapcsoló

### 4. FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Csatlakoztassa az USB vevőt a számítógép szabad portjához. A rendszer automatikusan felismeri és telepíti az eszközt.

### 5. A CSATLAKOZÁSI MÓD MEGVÁLTOZTATÁSA

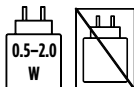


- A gomb balra mozgatása – aktiválja a Bluetooth (BT) módot
- A gomb jobbra mozgatása – aktiválja a 2,4G módot
- Állítsa a gombot középső helyzetbe – ezzel teljesen kikapcsolja az egeret.

### 6. AKKUMULÁTOR

- Gyártó: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Cím: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varsó
- E-mail: [info@megabajt.com.pl](mailto:info@megabajt.com.pl)
- SN – 0126
- Modelljelölés: 602045
- Kémiai típus: Li-Ion LCO (tasak)
- Kritikus nyersanyagok jelenléte: LITHIUM, KOBALT, GRAFIT
- Súly: 10,4 g
- mAh kapacitás: 500 – 1,85 Wh

- Névleges feszültség: 3,7 V
- Gyártási hely: KÍNAI KÉSZÍTÉS
- Újratölthető akkumulátor
- Típus: Hordozható akkumulátor
- Tűzoltó anyag: Víz (köd, spray), homok



Minimális töltési teljesítmény: 0,5 W.

Maximális töltési teljesítmény: 2,0 W.

A készlet nem tartalmaz töltőt.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióeszköz által megkövetelt minimális 0,5 W és a maximális 2,0 W között kell lennie a maximális töltési sebesség elérése érdekében.

## 7. RÁDIÓS INTERFÉSZEK

### SRD 2,4 GHz:

Maximális adóteljesítmény (E.I.R.P) < 10 mW

A készülék működési frekvenciatartománya: 2400 MHz -2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Verzió: 5.3

Maximális adóteljesítmény (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

A készülék működési frekvenciatartománya: 2400 MHz -2483,5 MHz

A Megabajt Sp. z o.o. kijelenti, hogy a Tracer Comfort RF rádióbe-  
rendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi  
nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen érhető el:

**[www.tracer.pl/TRAMYS47848](http://www.tracer.pl/TRAMYS47848)**

A készülék újratölthető akkumulátorral van felszerelve, amely a jótállási idő lejártá után a termék szétszerelésével, szervizközpontban vagy képzett felhasználó által, a biztonsági szabályoknak megfelelően cserélhető.

### **Figyelem! Az akkumulátor cseréjéhez a burkolatot fel kell nyitni.**

A szétszerelés során különös óvatossággal járjon el, hogy ne sérüljön meg az akkumulátor és ne keletkezzen biztonsági kockázat.

### **Akkumulátorok: a biztonságos használatra és ártalmatlanításra vonatkozó szabályok:**

A lítium-ion akkumulátorok nem megfelelő kezelés esetén veszélyesek lehetnek.

#### **Óvintézkedések:**

- A csere megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- ne használjon fém szerszámokat, amelyek rövidzárlatot okozhatnak a pólusok között,
- ne dobja az akkumulátorokat tűzbe, ne szerelje szét, ne törje össze és ne rövidre ne zárja a pólusokat,
- a sérült, szivárgó vagy deformált akkumulátorokat veszélyes hulladékként kell kezelni, és azonnal el kell vinni egy erre kijelölt gyűjtőhelyre.



**A csomagoláson és az akkumulátoron található szimbólumok emlékeztetik Önt arra, hogy azokat külön kell gyűjteni.**

#### **A készülék élettartamának lejártát követően:**

- ha az akkumulátort eltávolította, vigye el egy kijelölt akkumulátor-gyűjtőhelyre (a helyszínről információt a helyi önkormányzatnál vagy a helyi hatóság honlapján kaphat),
- ha az akkumulátor a készülékben maradt – vigye el a teljes készüléket egy elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre, ahol az akkumulátort eltávolítják és környezetbarát módon újrahasznosítják.

A használt elemek és akkumulátorok egészségre és környezetre káros anyagokat tartalmaznak. A speciális gyűjtőhelyre való elszállításuk lehetővé teszi az értékes nyersanyagok biztonságos feldolgozását és visszanyerését, miközben megakadályozza a talaj, a víz és a levegő szennyeződését.

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте върху стабилна повърхност – винаги използвайте мишката върху равна и стабилна повърхност, за да избегнете падане или повреда.
- Дръжте далеч от вода и влага – избягвайте контакт с течности, тъй като електрониката вътре в мишката може да се повреди.
- Не отваряйте корпуса – отварянето или модифицирането на мишката може да доведе до повреда и да анулира гаранцията.
- Избягвайте екстремни температури – не оставяйте мишката на слънце или на студ; това може да повреди батерията или електрониката.
- Дръжте далеч от деца – малките части могат да представляват опасност от задавяне.
- Следвайте инструкциите на производителя – следвайте препоръките в ръководството за употреба, особено когато използвате мишката за първи път.
- Изключвайте я, когато не я използвате – много мишки имат превключвател за захранване – изключвайте го, за да спестите живота на батерията и да увеличите безопасността при транспортиране.
- Поддържайте оптичния сензор чист – мръсотията или прахът могат да повлияят на работата на мишката; почиствайте я внимателно с мека кърпа.
- Избягвайте смущения в сигнала – не поставяйте мишката твърде близо до други безжични устройства, които могат да повлияят на нейната работа.

## 2. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- Ергономичен дизайн
- Режим на работа: SRD 2,4 GHz + Bluetooth
- Брой бутони: 6
- DPI диапазон: 800-1200-1600
- Честота на отчитане: 125 Hz
- Превключвател: безшумен
- Живот: 3 милиона кликания за L-R бутони
- Интерфейс: USB приемник
- Кабел: Type-C кабел за зареждане
- Размер: 120\*80\*79 mm

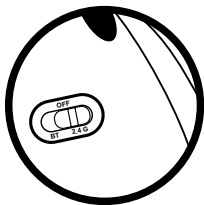
### 3. ФУНКЦИИ НА БУТОНИТЕ

- ① Назад
- ② Следваща
- ③ Ляв бутон
- ④ Десен бутон
- ⑤ Руло
- ⑥ DPI превключвател

### 4. РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Свържете USB приемника към свободен порт на компютъра си. Системата автоматично ще открие и инсталира устройството.

### 5. ПРОМЯНА НА РЕЖИМА НА СВЪРЗВАНЕ

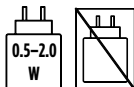


- Преместете бутона наляво – активира режим Bluetooth (BT)
- Преместете бутона надясно – активира режим 2.4G
- Поставете бутона в средно положение – изключва напълно мишката

### 6. БАТЕРИЯ

- Производител: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Адрес: ul. Rydygiera 8, 01-793 Варшава
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN – 0126
- Означение на модела: 602045
- Химичен тип: Li-Ion LCO (пакет)
- Наличие на критични суровини: ЛИТИЙ, КОБАЛТ, ГРАФИТ
- Тегло: 10,4 g
- Капацитет mAh: 500 – 1,85 Wh

- Номинално напрежение: 3,7V
- Място на производство: ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ
- Акумулаторна батерия
- Тип: Преносима батерия
- Гасително средство: Вода (мъгла, спрей), пясък



Минимална мощност на зареждане: 0,5 W.

Максимална мощност на зареждане: 2,0 W.

Зарядното устройство не е включено в комплекта.

Мощността, доставяна от зарядното устройство, трябва да бъде между минималната 0,5 W, изисквана от радиоустройството, и максималната 2,0 W, за да се постигне максимална скорост на зареждане.

## 7. РАДИО ИНТЕРФЕЙСИ

### SRD 2,4 GHz:

Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P) < 10 mW

Честотен диапазон, в който работи апаратът: 2400 MHz -2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Версия: 5.3

Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Честотен диапазон, в който работи апаратът: 2400 MHz -2483,5 MHz

Megabajt Sp. z o.o. декларира, че радиоустройството Tracer Comfort RF отговаря на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния уеб адрес:  
[www.tracer.pl/TRAMYS47848](http://www.tracer.pl/TRAMYS47848)

Устройството е оборудвано с акумулаторна батерия, която след изтичане на гаранционния срок може да бъде заменена чрез разглобяване на продукта в сервизен център или от квалифициран потребител, в съответствие с правилата за безопасност.

### **Предупреждение! Замяната на батерията изисква отваряне на корпуса.**

Бъдете особено внимателни по време на разглобяването, за да не повредите батерията и да не създадете опасност за безопасността.

### **Батерии: правила за безопасно използване и изхвърляне:**

Литиево-йонните батерии могат да бъдат опасни, ако се боравят неправилно.

#### **Предпазни мерки:**

- Преди да започнете подмяната, се уверете, че устройството е изключено.
- не използвайте метални инструменти, които могат да причинят късо съединение между полюсите,
- не хвърляйте батериите в огън, не ги разглобявайте, не ги смачквайте и не късо съединявайте полюсите,
- повредените, изтичащи или деформирани батерии трябва да се третират като опасни отпадъци и незабавно да се занесат в оторизирано място за събиране.



**Символите върху опаковката и батерията ви напомнят за задължението да ги събирате отделно.**

#### **След изтичане на експлоатационния срок на устройството:**

- ако батерията е била извадена, я занесете в определено място за събиране на батерии (информация за местоположението може да получите от местния съвет или на уебсайта на местните власти),
- ако батерията остава в устройството – занесете цялото устройство в пункт за събиране на електрически и електронни отпадъци, където батерията ще бъде извадена и рециклирана по екологично безопасен начин.

Използваните батерии и акумулатори съдържат вещества, които са вредни за здравето и околната среда. Предаването им в специализирано място за събиране позволява безопасното им преработване и възстановяване на ценни суровини, като същевременно се предотвратява замърсяването на почвата, водата и въздуха.

## 1. SAUGOS INFORMACIJA

- Naudokite ant stabilaus paviršiaus – visada naudokite pelę ant lygaus ir stabilaus paviršiaus, kad išvengtumėte kritimo ar sugadinimo.
- Laikykite atokiau nuo vandens ir drėgmės – vengti sąlyčio su skysčiais, nes pelės viduje esanti elektronika gali būti pažeista.
- Neatidarykite korpuso – pelės atidarymas ar modifikavimas gali ją sugadinti ir panaikinti garantiją.
- Venkite ekstremalių temperatūrų – nepalikite pelės saulėje ar šaltyje, nes tai gali neigiamai paveikti bateriją ar elektronines dalis.
- Laikykite atokiau nuo vaikų – mažos dalys gali kelti užspringimo pavojų.
- Laikykitės gamintojo instrukcijų – laikykitės vartotojo vadove pateiktų rekomendacijų, ypač pirmą kartą naudodami pelę.
- Išjunkite, kai nenaudojate – daugelis pelių turi maitinimo jungiklį – išjunkite jį, kad sutaupytumėte baterijos energiją ir padidintumėte transportavimo saugumą.
- Laikykite optinį jutiklį švarų – nešvarumai ar dulkės gali trukdyti pelės veikimui; švelniai valykite minkštu skudurėliu.
- Venkite signalų trukdžių – nepatalpinkite pelės pernelyg arti kitų belaidžių prietaisų, kurie gali trukdyti jos veikimui.

## 2. TECHNINIAI DUOMENYS

- Ergonomiškas dizainas
- Veikimo režimas: SRD 2,4 GHz + „Bluetooth“
- Mygtukų skaičius: 6
- DPI diapazonas: 800-1200-1600
- Pranešimų dažnis: 125 Hz
- Jungiklis: tylus
- Tarnavimo laikas: 3 milijonai paspaudimų L-R mygtukais
- Sąsaja: USB imtuvas
- Kabelis: C tipo įkrovimo kabelis
- Dydis: 120\*80\*79 mm

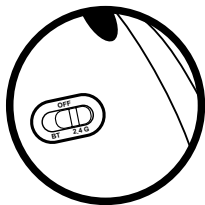
### 3. MYGTUKŲ FUNKCIJOS

- ① Atgal
- ② Kitas
- ③ Kairysis mygtukas
- ④ Dešinysis mygtukas
- ⑤ Roll
- ⑥ DPI jungiklis

### 4. NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Prijunkite USB imtuvą prie laisvo kompiuterio prievado. Sistema automatiškai aptiks ir įdiegs įrenginį.

### 5. RYŠIO REŽIMO KEITIMAS

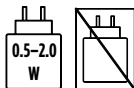


- Perkelkite mygtuką į kairę – įjungiamas „Bluetooth“ (BT) režimas
- Perkelkite mygtuką į dešinę – įjungiamas 2,4G režimas
- Nustatykite mygtuką į vidurinę padėtį – pelė bus visiškai išjungta.

### 6. BATERIJA

- Gamintojas: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresas: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšuva
- E-paštas: info@megabajt.com.pl
- SN – 0126
- Modelio pavadinimas: 602045
- Cheminis tipas: Li-Ion LCO (maišelis)
- Kritinių žaliavų buvimas: LITIS, KOBALTAS, GRAFITAS
- Svoris: 10,4 g
- mAh talpa: 500 – 1,85 Wh
- Nominalusis įtampa: 3,7 V

- Gamybos vieta: PAGAMINTA KINIJOJE
- Įkraunama baterija
- Tipas: Nešiojamoji baterija
- Gaisro gesinimo priemonė: Vanduo (rūkas, purškiklis), smėlis



Minimali įkrovimo galia: 0,5 W.

Maksimali įkrovimo galia: 2,0 W.

Į komplektą įkroviklis neįeina.

Įkroviklio tiekiamą galią turi būti nuo minimalios 0,5 W, reikalingos radijo prietaisui, iki maksimalios 2,0 W, kad būtų pasiektas maksimalus įkrovimo greitis.

## 7. RADIJO SAŠAJOS

### SRD 2,4 GHz:

Maksimali siųstuvo galia (E.I.R.P) < 10 mW

Dažnių diapazonas, kuriame veikia rinkinys: 2400 MHz – 2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Versija: 5.3

Maksimali siųstuvo galia (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Dažnių diapazonas, kuriame veikia rinkinys: 2400 MHz – 2483,5 MHz

Megabajt Sp. z o.o. patvirtina, kad radijo prietaisas Tracer Comfort RF atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra pateiktas šioje interneto svetainėje:

**[www.tracer.pl/TRAMYS47848](http://www.tracer.pl/TRAMYS47848)**

Įrenginys yra įrengtas įkraunama baterija, kurią pasibaigus garantiniam laikotarpiui galima pakeisti išardant produktą aptarnavimo centre arba kvalifikuotam vartotojui, laikantis saugos taisyklių.

### **Įspėjimas! Norint pakeisti bateriją, reikia atidaryti korpusą.**

Išardydami būkite ypač atsargūs, kad nepažeistumėte baterijos ir nesukeltumėte pavojaus saugumui.

### **Baterijos: saugaus naudojimo ir šalinimo taisyklės:**

Netinkamai naudojamos ličio jonų baterijos gali būti pavojingos.

#### **Atsargumo priemonės:**

- Prieš pradėdami keisti bateriją, įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.
- nenaudokite metalinių įrankių, kurie gali sukelti trumpą jungimą tarp polių,
- nemeskite baterijų į ugnį, nesurinkti, nesulaužykite ir nesukelkite trumpo jungimo tarp polių,
- pažeistos, nutekėjusios ar deformuotos baterijos turi būti traktuojamos kaip pavojingos atliekos ir nedelsiant nuneštos į įgaliotą surinkimo punktą.



**Ant pakuotės ir baterijos esantys simboliai primena apie pareigą jas surinkti atskirai.**

#### **Pasibaigus prietaiso tarnavimo laikui:**

- jei baterija buvo išimta, nuneškite ją į paskirtą baterijų surinkimo punktą (informaciją apie jo vietą galite gauti iš vietos savivaldybės arba vietos valdžios institucijos interneto svetainėje),
- jei baterija liko įrenginyje – visą įrenginį nuneškite į elektros ir elektronikos atliekų surinkimo punktą, kur baterija bus išimta ir perdirbta aplinkai saugiu būdu.

Naudotos baterijos ir akumuliatoriai yra medžiagų, kurios yra kenksmingos sveikatai ir aplinkai. Nunešus juos į specializuotą surinkimo punktą, galima saugiai perdirbti ir atgauti vertingas žaliavas, tuo pačiu išvengiant dirvožemio, vandens ir oro taršos.

## 1. INFORMĀCIJA PAR DROŠU LIETOŠANU

- Lietojiet uz stabilas virsmas – vienmēr lietojiet peli uz līdzenas un stabilas virsmas, lai izvairītos no krišanas vai bojājumiem.
- Turot prom no ūdens un mitruma – izvairieties no saskares ar šķidrumiem, jo peles iekšējā elektronika var tikt bojāta.
- Neatveriet korpusu – peles atvēršana vai modificēšana var izraisīt bojājumus un garantijas zaudēšanu.
- Izvairieties no ekstremālām temperatūrām – nepalieciet peli saulē vai aukstumā; tas var negatīvi ietekmēt bateriju vai elektroniku.
- Glabājiet bērniem nepieejamā vietā – mazie elementi var radīt norīšanas draudus.
- Ievērojiet ražotāja norādījumus – ievērojiet lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus, īpaši pirmās lietošanas reizē.
- Izslēdziet, ja nelietojat – daudzām pelēm ir barošanas slēdzis – izslēdziet to, lai taupītu bateriju un palielinātu transportēšanas drošību.
- Saglabājiet optiskā sensora tīrību – netīrumi vai putekļi var traucēt peles darbību; tīriet to ar maigu, mīkstu drānu.
- Izvairieties no signāla traucējumiem – neievietojiet peli pārāk tuvu citām bezvadu ierīcēm, kas var traucēt tās darbību.

## 2. TEHNISKIE PARAMETRI

- Ergonomisks dizains
- Darbības režīms: SRD 2,4 GHz + Bluetooth
- Pogu skaits: 6
- DPI diapazons: 800-1200-1600
- Ziņošanas frekvence: 125 Hz
- Pārslēdzējs: kluss,
- Dzīves ilgums: 3 miljoni klikšķu L-R pogām
- Saskarnes: USB uztvērējs
- Kabelš: C tipa uzlādes kabelš
- Izmērs: 120\*80\*79 mm

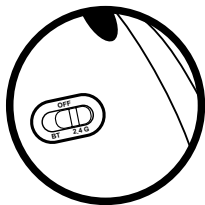
### 3. POGU FUNKCIJAS

- ① Atpakaļ
- ② Tālāk
- ③ Kreisā poga
- ④ Labā poga
- ⑤ Roll
- ⑥ DPI slēdzis

### 4. LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Pievienojiet USB uztvērēju brīvai datora pieslēgvietai. Sistēma automātiski atpazīs un instalēs ierīci.

### 5. SAVIENOJUMA REŽĪMA MAIŅA

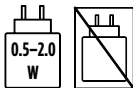


- Poga uz kreiso pusi – ieslēdz Bluetooth (BT) režīmu
- Poga uz labo pusi – ieslēdz 2.4G režīmu
- Poga vidējā pozīcijā – pilnībā izslēdz peli

### 6. AKUMULATORS

- Ražotājs: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adrese: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varšava
- E-pasts: [info@megabajt.com.pl](mailto:info@megabajt.com.pl)
- SN – 0126
- Modeļa apzīmējums: 602045
- Ķīmiskais tips: Li-Ion LCO (pouch)
- Kritisko izejvielu klātbūtne: LIT, KOBALT, GRAFIT
- Svars: 10,4 g
- Kapacitāte mAh: 500 – 1,85 Wh
- Nominālais spriegums: 3,7V

- Ražošanas vieta: RAŽOTS KĪNĀ
- Uzlādējams akumulators
- Tips: Pārnēsājams akumulators
- Ugunsdzēsības līdzeklis: Ūdens (migla, aerosols), smiltis



Minimālā uzlādes jauda: 0,5 W.

Maksimālā uzlādes jauda: 2,0 W.

Komplektā nav iekļauts lādētājs.

Lādētāja piegādātā jauda ir jābūt no minimālās 0,5 W, kas nepieciešama radioiekārtai, līdz maksimālajai 2,0 W, lai sasniegtu maksimālo uzlādes ātrumu.

## 7. RADIO INTERFEISI

### SRD 2,4 GHz:

Maksimālā raidītāja jauda (E.I.R.P) < 10 mW

Komplekta darbības frekvenču diapazons: 2400 MHz -2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Versija: 5.3

Maksimālā raidītāja jauda (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Komplekta darbības frekvenču diapazons: 2400 MHz -2483,5 MHz

Megabajt Sp. z o.o. ar šo apliecina, ka radioiekārta Tracer Comfort RF atbilst direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: [www.tracer.pl/TRAMYS47848](http://www.tracer.pl/TRAMYS47848)

Ierīce ir aprīkota ar akumulatoru, kuru pēc garantijas termiņa beigām var nomainīt, izjaucot produktu servisa centrā vai kvalificētam lietotājam, ievērojot drošības noteikumus.

### **Uzmanību! Akumulatora nomaiņa prasa korpusa atvēršanu.**

Demontāžas laikā jāievēro īpaša piesardzība, lai izvairītos no akumulatora bojājumiem un drošības apdraudējuma.

### **Akumulatoru drošas lietošanas un utilizācijas noteikumi:**

Litija jonu akumulatori var radīt apdraudējumu, ja tie netiek pareizi apstrādāti.

#### **Piesardzības pasākumi:**

- pirms nomaiņas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta,
- nelietojiet metāla instrumentus, kas var izraisīt polu īssavienojumu,
- nedrīkst mest baterijas ugunī, demontēt, saspīest vai izraisīt polu īssavienojumu,
- bojāta, noplūduša vai deformēta baterija ir uzskatāma par bīstamu atkritumu un nekavējoties jānodod autorizētā savākšanas punktā.



**Uz iepakojuma un akumulatora uzliktie simboli atgādina par pienākumu tos šķirot**

#### **Pēc ierīces ekspluatācijas termiņa beigām:**

- ja akumulators ir izņemts, tas jānodod norādītajā bateriju savākšanas punktā (informāciju par atrašanās vietu var saņemt pašvaldībā vai vietējās pašvaldības tīmekļa vietnē),
- ja akumulators paliek ierīcē – visa ierīce jānodod elektrisko un elektronisko atkritumu savākšanas punktā, kur akumulators tiks izņemts un pārstrādāts videi drošā veidā.

Lietotas baterijas un akumulatori satur vielas, kas ir kaitīgas veselībai un videi. Nododot tos specializētā savākšanas punktā, tiek nodrošināta to droša pārstrāde un vērtīgo izejvielu reģenerācija, vienlaikus novēršot augsnes, ūdens un gaisa piesārņojumu.

## 1. OHUTUSEALANE TEAVE

- Kasutage stabiilsel pinnal – kasutage hiirt alati tasasel ja stabiilsel pinnal, et vältida kukkumist või kahjustusi.
- Hoidke eemal veest ja niiskusest – vältige kokkupuudet vedelikega, kuna hiire sisemised elektroonilised osad võivad kahjustuda.
- Ärge avage korpust – hiire avamine või muutmine võib põhjustada kahjustusi ja garantii kaotuse.
- Vältige äärmuslikke temperatuure – ärge jätke hiirt päikese kätte ega külma; see võib kahjustada akut või elektroonikat.
- Hoidke lastest eemal – väikesed osad võivad kujutada neelamise ohtu.
- Järgige tootja juhiseid – järgige kasutusjuhendis esitatud soovitusi, eriti esmakordsel kasutamisel.
- Lülitage välja, kui ei kasuta – paljudel hiirtel on toitelüliti – lülitage see välja, et säästa akut ja suurendada transpordi ohutust.
- Hoidke optiline sensor puhas – mustus või tolm võivad hiire tööd häirida; puhastage õrnalt pehme lapiga.
- Vältige signaali häireid – ärge asetage hiirt liiga lähedale teistele juhtmeta seadmetele, mis võivad selle tööd häirida.

## 2. TEHNILISED ANDMED

- Ergonoomiline disain
- Töörežiim: SRD 2,4 GHz + Bluetooth
- Nuppude arv: 6
- DPI vahemik: 800-1200-1600
- Aruandlus sagedus: 125 Hz
- Lüliti: vaikne
- Eluiga: 3 miljonit klõpsu L-R nuppudel
- Liides: USB vastuvõtja
- Kaabel: C-tüüpi laadimiskaabel
- Suurus: 120\*80\*79 mm

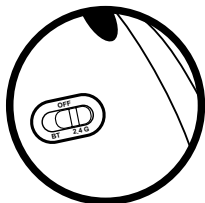
### 3. NUPPUDE FUNKTSIOONID

- ① Tagasi
- ② Edasi
- ③ Vasak nupp
- ④ Parem nupp
- ⑤ Rulli
- ⑥ DPI lüliti

### 4. KASUTUSJUHE

Ühendage USB-vastuvõtja arvuti vaba portiga. Süsteem tuvastab ja installib seadme automaatselt.

### 5. ÜHENDUSREŽIIMI MUUTMINE

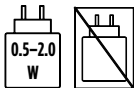


- Nupu nihutamine vasakule – lülitab sisse Bluetooth-režiimi (BT)
- Nupu nihutamine paremale – lülitab sisse 2,4G-režiimi
- Nupu asetamine keskkoha – lülitab hiire täielikult välja

### 6. AKU

- Tootja: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Aadress: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varssavi
- E-post: [info@megabajt.com.pl](mailto:info@megabajt.com.pl)
- SN – 0126
- Mudel: 602045
- Keemiline tüüp: Li-Ion LCO (pouch)
- Kriitiliste toorainete olemasolu: LIT, KOBALT, GRAFIT
- Kaal: 10,4 g
- Mahutavus mAh: 500 – 1,85 Wh
- Nimipinge: 3,7V

- Tootmiskoht: MADE IN CHINA
- Laetav aku
- Tüüp: kaasaskantav aku
- Kustutusaine: vesi (udu, pihusti), liiv



Minimaalne laadimisvõimsus: 0,5 W.

Maksimaalne laadimisvõimsus: 2,0 W.

Komplektis ei ole kaasas laadijat.

Laadija poolt tarnitav võimsus peab olema vahemikus minimaalselt 0,5 W, mida raadioside seade nõuab, kuni maksimaalselt 2,0 W, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus.

## 7. RAADIOSIDELIIDESED

### SRD 2,4 GHz:

Saatja maksimaalne võimsus (E.I.R.P) < 10 mW

Komplekti töösagedusvahemik: 2400 MHz – 2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Versioon: 5.3

Saatja maksimaalne võimsus (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Komplekti töösagedusvahemik: 2400 MHz – 2483,5 MHz

Megabajt Sp. z o.o. kinnitab käesolevaga, et raadioside seade Tracer Comfort RF vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil:

**[www.tracer.pl/TRAMYS47848](http://www.tracer.pl/TRAMYS47848)**

Seade on varustatud akuga, mis pärast garantiiperioodi lõppu võib vahetada, demonteerides toote teeninduses või kvalifitseeritud kasutaja poolt, järgides ohutusnõudeid.

### **Tähelepanu! Aku vahetamiseks tuleb avada korpus.**

Lahtimonteerimisel tuleb olla eriti ettevaatlik, et vältida aku kahjustamist ja ohutuse ohtu.

### **Aku ohutu kasutamise ja käitlemise põhimõtted:**

Liitium-ioonakud võivad olla ohtlikud, kui neid käsitseda valesti.

#### **Ettevaatusabinõud:**

- enne vahetamist veenduge, et seade on välja lülitatud,
- ärge kasutage metallist tööriistu, mis võivad põhjustada pooluste lühise,
- akusid ei tohi visata tulle, lahti monteerida, muljuda ega põhjustada pooluste lühiseid,
- kahjustatud, lekkivat või deformeerunud akut tuleb käsitleda ohtliku jäätmena ja viia viivitamatult volitatud kogumispunkti.



**Pakendil ja akul olevad sümbolid tuletavad meelde kohustust neid sorteerida**

#### **Kui seadme kasutusiga on lõppenud:**

- kui aku on eemaldatud, tuleb see viia määratud akude kogumispunkti (teavet asukoha kohta saab kohalikust omavalitsusest või kohalike ametiasutuste veebilehelt),
- kui aku jääb seadmesse, tuleb kogu seade viia elektri- ja elektroonika-seadmete kogumispunkti, kus aku eemaldatakse ja ringlussevõetakse keskkonnasõbralikul viisil.

Kasutatud patareid ja akud sisaldavad tervisele ja keskkonnale kahjulikke aineid. Nende viimine spetsiaalsesse kogumispunkti võimaldab neid ohutult töödelda ja taaskasutada väärtuslikke tooraineid, samal ajal vältides pinnase, vee ja õhu saastumist.

## 1. INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

- Utilizați pe o suprafață stabilă – utilizați întotdeauna mouse-ul pe o suprafață plană și stabilă pentru a evita căderile sau deteriorarea.
- A se feri de apă și umezeală – evitați contactul cu lichide, deoarece componentele electronice din interiorul mouse-ului pot fi deteriorate.
- Nu deschideți carcasa – deschiderea sau modificarea mouse-ului poate duce la deteriorarea acestuia și la anularea garanției.
- Evitați temperaturile extreme – nu lăsați mouse-ul la soare sau în frig; acest lucru poate afecta negativ bateria sau componentele electronice.
- Țineți-l departe de copii – piesele mici pot prezenta pericol de sufocare.
- Urmați instrucțiunile producătorului – urmați recomandările din manualul de utilizare, în special atunci când utilizați mouse-ul pentru prima dată.
- Opriți-l când nu îl utilizați – multe mouse-uri au un comutator de alimentare – opriți-l pentru a economisi durata de viață a bateriei și a crește siguranța transportului.
- Păstrați senzorul optic curat – murdăria sau praful pot afecta performanța mouse-ului; curățați-l ușor cu o cârpă moale.
- Evitați interferențele de semnal – nu așezați mouse-ul prea aproape de alte dispozitive wireless care pot interfera cu funcționarea acestuia.

## 2. SPECIFICAȚII TEHNICE

- Design ergonomic
- Mod de funcționare: SRD 2,4 GHz + Bluetooth
- Număr de butoane: 6
- Interval DPI: 800-1200-1600
- Frecvență de raportare: 125 Hz
- Comutator: silențios
- Durată de viață: 3 milioane de clicuri pentru butoanele L-R
- Interfață: receptor USB
- Cablu: cablu de încărcare tip C
- Dimensiuni: 120\*80\*79 mm

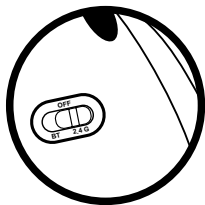
### 3. FUNCȚIILE BUTOANELOR

- ① Wstecz
- ② Dalej
- ③ Lewy przycisk
- ④ Prawy przycisk
- ⑤ Rolka
- ⑥ Przełącznik DPI

### 4. MANUAL DE UTILIZARE

Conectați receptorul USB la un port liber al computerului. Sistemul va detecta și instala automat dispozitivul.

### 5. SCHIMBAREA MODULUI DE CONECTARE

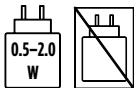


- Mutați butonul spre stânga – activează modul Bluetooth (BT)
- Mutați butonul spre dreapta – activează modul 2.4G
- Setati butonul în poziția de mijloc – oprește complet mouse-ul

### 6. BATERIE

- Producător: MEGABAJT Sp. z o.o.
- Adresă: ul. Rydygiera 8, 01-793 Varșovia
- E-mail: info@megabajt.com.pl
- SN – 0126
- Denumirea modelului: 602045
- Tip chimic: Li-Ion LCO (pungă)
- Prezența materiilor prime critice: LITIU, COBALT, GRAFIT
- Greutate: 10,4 g
- Capacitate mAh: 500 – 1,85 Wh
- Tensiune nominală: 3,7 V

- Locul de fabricație: FABRICAT ÎN CHINA
- Baterie reîncărcabilă
- Tip: Baterie portabilă
- Agent de stingere: Apă (ceață, spray), nisip



Putere minimă de încărcare: 0,5 W.

Putere maximă de încărcare: 2,0 W.

Setul nu include încărcător.

Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între minimul de 0,5 W cerut de dispozitivul radio și maximum de 2,0 W pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

## 7. INTERFEȚE RADIO

### SRD 2,4 GHz:

Putere maximă de transmisie (E.I.R.P) < 10 mW

Gama de frecvențe în care funcționează aparatul:

2400 MHz -2483,5 MHz

### BLUETOOTH:

Versiune: 5.3

Putere maximă de transmisie (E.I.R.P) ≤ 20 dBm

Gama de frecvențe în care funcționează aparatul:

2400 MHz -2483,5 MHz

Megabajt Sp. z o.o. declară prin prezenta că dispozitivul radio Tracer Comfort RF este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web: [www.tracer.pl/TRAMYS47848](http://www.tracer.pl/TRAMYS47848)

Dispozitivul este echipat cu o baterie reîncărcabilă care, după expirarea perioadei de garanție, poate fi înlocuită prin dezasamblarea produsului la un centru de service sau de către un utilizator calificat, în conformitate cu normele de siguranță.

### **Atenție! Înlocuirea bateriei necesită deschiderea carcasei.**

Aveți grijă în timpul dezasamblării pentru a evita deteriorarea bateriei și a nu pune în pericol siguranța.

### **Baterii: reguli pentru utilizarea și eliminarea în condiții de siguranță:**

Bateriile litiu-ion pot fi periculoase dacă sunt manipulate necorespunzător.

#### **Precauții:**

- Înainte de a începe înlocuirea, asigurați-vă că dispozitivul este oprit.
- nu utilizați unelte metalice care ar putea provoca un scurtcircuit între poli,
- nu aruncați bateriile în foc, nu le dezasamblați, nu le zdrobiți și nu scurtcircuitați poli,
- bateriile deteriorate, care prezintă scurgeri sau sunt deformate trebuie tratate ca deșeuri periculoase și duse imediat la un punct de colectare autorizat.



**Simbolurile de pe ambalaj și baterie vă reamintesc obligația de a le colecta separat.**

#### **După expirarea duratei de viață a dispozitivului:**

- dacă bateria a fost scoasă, duceți-o la un punct de colectare a bateriilor desemnat (informații despre locație pot fi obținute de la consiliul local sau de pe site-ul web al autorității locale),
- dacă bateria rămâne în dispozitiv – duceți întregul dispozitiv la un punct de colectare a deșeurilor electrice și electronice, unde bateria va fi scoasă și reciclată într-un mod sigur pentru mediu.

Bateriile și acumulatorii uzați conțin substanțe nocive pentru sănătate și mediu. Ducerea acestora la un punct de colectare specializat permite prelucrarea și recuperarea în condiții de siguranță a materiilor prime valoroase, prevenind în același timp poluarea solului, a apei și a aerului.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



**tracer**<sup>®</sup>

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa  
e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00